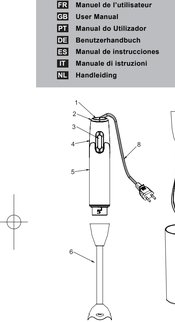
muse

FR	Manuel de l'utilisateur
GB	User Manual
PT	Manual do Utilizador
DE	Benutzerhandbuch
ES	Manual de instrucciones
IT	Manuale di istruzioni
NL	Handleiding

MS-05 HB



FR MIXEUR MANUEL PLONGEANT

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMPARTIMENTS

1. Réglage de vitesse
2. Couvercle supérieur
3. Interrupteur
4. Poignée
5. Bouton-poussoir
6. Jaroviéché fixe mixeur
7. Cache de protection des lames du mixeur
8. Câble d'alimentation section

9. Couvercle du hachoir
10. Unité des lames du hachoir
11. Cache de protection de la lame du hachoir
12. Bol hachoir
13. Pied d'entraînement du fouet
14. Fouet
15. Gobelet doseur

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes:

ATTENTION ! Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner des blessures corporelles.

AVERTISSEMENT: Les lames sont tranchantes. Manipulez-les avec soin.

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation s'il est laissé sans surveillance et avant le montage, le démontage ou le nettoyage.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites voire même ayant un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. NEW ONE recommande de ne pas laisser les enfants utiliser cet appareil.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son technicien ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des lames tranchantes, de la vidange du bol et du nettoyage.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation avant de changer d'accessoire ou d'approcher des pièces qui bougent pendant l'utilisation.
- Cet appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques ou assimilées telles que :
  - Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
  - Maisons de ferme;
  - Par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres environnements de type résidentiel.
  - Environnements de type chambres d'hôtes.
- Assurez-vous que votre alimentation électrique est la même que celle indiquée sur la poignée du bloc moteur avant de brancher.
- N'utilisez pas l'appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou après un dysfonctionnement de l'appareil, une chute ou des dommages causés de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage électrique ou mécanique.
- Ne mettez jamais le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide et ne laissez jamais le cordon ou la prise être mouillé pour éviter tout risque de vous électrocuter.
- N'utilisez pas le mixeur avec les mains mouillées. Séchez-vous les mains avec un chiffon avant de le brancher.
- Assurez-vous que pied mixeur, le fouet ou le hachoir sont en place et que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé avant d'utiliser l'appareil à chaque fois.
- Ne laissez jamais les lames face à qui que ce soit lorsque vous utilisez l'appareil.
- Faites particulièrement attention lorsque vous préparez des aliments pour bébés, personnes âgées et infirmes.
- Assurez-vous toujours que le pied mixeur, le fouet ou le hachoir sont soigneusement sérrillés. Utilisez une solution stérilisante conformément aux instructions de son fabricant.
- Ne jamais mélanger de l'huile chaude et de la graisse. Veuillez suivre le guide de préparation des aliments.
- NE laissez PAS le cordon d'alimentation (ou toute rallonge) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir
- Prenez les précautions nécessaires pour que personne ne trébuche sur le cordon d'alimentation et le câble attaché. Ne laissez pas le cordon toucher des surfaces chaudes ou pendre à un endroit où un enfant pourrait le saisir.
- Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de déplacer l'appareil ou d'ajouter des aliments.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.

AVERTISSEMENT: Ne touchez jamais les lames ou le fouet lorsque la machine est branchée.

- N'ajoutez jamais d'ingrédients dans le gobelet ou le bol du hachoir lorsque le mixeur plongeant est en marche.
- Les quantités d'aliments ne doivent pas dépasser la graduation maximale du gobelet ou du bol du hachoir.
- Ne faites pas fonctionner le mixeur en continu trop longtemps. Le moteur peut surchauffer. Si la surface du mixeur plongeant a été très chaude, il peut avoir besoin de temps pour refroidir. Après avoir ramené à la température ambiante, l'appareil peut à nouveau fonctionner.
- Le temps de fonctionnement continu sans charge doit être inférieur à 15 secondes lors de l'utilisation du mixeur. De plus, n'utilisez pas le mixeur pour mixer des ingrédients très durs.
- Ne dépassez pas les quantités et le temps maximum indiqués dans les consignes d'utilisation ou le guide de préparation des aliments.
- Retirez les accessoires avant de nettoyer.
- L'utilisation d'accessoires, y compris les bocaux de conserve, non recommandés par le fabricant peut entraîner un risque de blessure pour les utilisateurs et les personnes à proximité.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
- Gardez les doigts, les cheveux, les vêtements et les ustensiles éloignés des pièces mobiles.
- Gardez les mains et les ustensiles hors du gobelet ou du bol du hachoir pendant que vous mixez ou coupez afin de réduire le risque de blessures graves ou de dommages au mixeur.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé de manière non conforme aux instructions et de l'usage recommandé.

AVERTISSEMENT: Ne plongez jamais le bloc moteur dans l'eau.

- NE PAS placer sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou réchaud électrique, ou dans un four chaud.
- NE PAS utiliser l'appareil pour un usage autre que celui prévu.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
- ÉLIMINATION: Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre agence locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des déchetteries, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et pénétrer dans la chaîne alimentaire, ce qui nuira à votre santé et à votre bien-être.
- Avant d'utiliser l'appareil, retirez l'emballage, les autocollants et retirez les couvre-lames s'il y en a.
- Placez l'appareil sur une surface de travail facilement accessible, plane, sèche, résistante à la chaleur et antidérapante.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, tenez-vous à l'écart des enfants, car ils peuvent tirer le cordon d'alimentation ou renverser l'appareil et provoquer des blessures, des brûlures ou un risque d'électrocution.
- NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.

REMARQUES:
Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et que l'alimentation électrique est la même que celle indiquée sur la poignée.
Toujours éteindre et débrancher avant de le nettoyer. Nettoyez vos mélangeur après chaque utilisation.
Si l'appareil ne bouge, éteindre d'abord puis débranchez-le avant de dégager.

MIXEUR PLONGEANT

Usage recommandé
- Pour mixer des fluides, par ex. produits laitiers, sauces, jus de fruits, soupes, cocktails et shakes.
- Pour mélanger des aliments mous, par ex. pâté à crêpes ou mayonnaise.
- Pour réduire en purée des aliments cuits, par ex. pour faire de la nourriture pour bébé.

Comment utiliser le mixeur plongeur
1. Retirez le couvre-lame de protection du pied mixeur.
2. Insérez le pied mixeur dans le bocal.
3. Installez le plongeur le bloc moteur à l'intérieur du pied mixeur ; tournez et verrouillez jusqu'à ce que vous entendiez un léger clic. Les marques sur le bloc moteur et le pied mixeur doivent maintenant être alignées les unes avec les autres. Si tel est le cas, le bouton à poussoir doit correspondre.
4. Remplissez le gobelet avec des aliments (ne dépassez pas le niveau maximum indiqué).
5. Réglez sur la vitesse souhaitée après le branchement, puis maintenez la poignée stable. Allumez l'appareil en maintenant enfoncé l'interrupteur.
6. Immergez complètement la pointe lame dans les aliments.
7. Pour obtenir des résultats optimaux, inclinez le gobelet de haut en bas et en faisant des cercles.
8. Relâchez l'interrupteur après avoir terminé de mixer, puis débranchez de la prise.

AVERTISSEMENTS:
- La temps de fonctionnement continu doit être inférieur à 10 secondes. Ne mixez jamais de l'huile chaude, de la graisse ou de la viande.
- Débranchez et refroidissez après chaque utilisation.

Comment utiliser le hachoir
1. Retirez le couvre-lame de protection du bol hachoir.
2. Nettoyez le couvercle, le bloc lames et le bol du hachoir.
3. Fixez le bloc lames de bol du hachoir.
4. Ajoutez des aliments dans le bol hachoir (ne dépassez pas le niveau maximum indiqué).
5. Placez le bloc moteur à l'intérieur du hachoir; tournez et verrouillez jusqu'à ce que vous entendiez un léger clic. Les marques sur la le bloc moteur et le hachoir doivent maintenant être alignées les unes avec les autres. Si tel est le cas, le hachoir est correctement verrouillé.
6. Réglez sur la vitesse souhaitée après le branchement, puis maintenez la poignée stable. Allumez l'appareil en maintenant enfoncé l'interrupteur.
7. Pour obtenir des résultats optimaux, inclinez le gobelet de haut en bas et en faisant des cercles.
8. Relâchez l'interrupteur après avoir terminé de mixer, puis débranchez de la prise.

AVERTISSEMENTS:
- La temps de fonctionnement continu doit être inférieur à 30 secondes.
- Après chaque utilisation, débranchez et démontez la poignée et le couvercle dans l'ordre, sortez la lame et le bol du hachoir et nettoyez-les à l'eau chaude savonneuse.
- Les bords de la lame sont très tranchants, ne les touchez pas.

FOUET

Usage recommandé
- Pour battre les blancs d'œufs et la crème.

Comment utiliser le fouet
1. Retirez le couvre-lame de protection du fouet.
2. Insérez le fouet dans le plongeur-fouet jusqu'à ce que vous entendiez un léger clic.
3. Insérez le bloc moteur à l'intérieur du fouet; tournez et verrouillez jusqu'à ce que vous entendiez un léger clic. Les marques sur le bloc moteur et le fouet doivent maintenant être alignées les unes avec les autres. Si tel est le cas, le fouet à bouts est correctement verrouillé.
4. Remplissez le gobelet avec des aliments (ne dépassez pas le niveau maximum indiqué).
5. Réglez la vitesse souhaitée après le branchement, puis maintenez la poignée stable. Allumez l'appareil en maintenant enfoncé l'interrupteur.
6. Immergez complètement le fouet dans les aliments.
7. Pour obtenir des résultats optimaux, inclinez le gobelet de haut en bas et en faisant des cercles.
8. Relâchez l'interrupteur après avoir terminé de mixer, puis débranchez de la prise.

AVERTISSEMENTS:
- Le temps de fonctionnement continu doit être inférieur à 30 secondes.
- Après chaque utilisation, débranchez et démontez la poignée et le couvercle dans l'ordre, sortez le fouet et nettoyez-les à l'eau chaude savonneuse.
- Les bords de la lame sont très tranchants, ne les touchez pas.

GUIDE DE PRÉPARATION DES ALIMENTS

Fouet	Aliments	Vitesse	Durée max	Quantité max.
Mixeur plongeant	soupes, lait légumes, moyennes, sauces, fraise	basse vitesse	30 secondes	200g
Mixeur plongeant	morceaux de carotte (taille 15mm x 15mm x 15mm)	vitesse plus élevée	10 secondes	500g Remarque: pressez 200g de morceaux de carotte pour 200g d'eau
Hachoir	morceaux de bœuf (taille 20mm x 20mm x 20mm), amandes	Vitesse élevée	30 secondes	200g
Fouet à bouts	crème, blancs d'œufs	vitesse plus élevée	3 minutes	200g

- Cet appareil est destiné à un usage domestique.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil

- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Speisen für Babys, ältere oder gebrechliche Personen zubereiten.
- Sorgen Sie immer dafür, dass die Welle, der Schneebesen und der Zerkleinerer ordnungsgemäß gereinigt werden. Verwenden Sie eine Reinigungslösung gemäß den Angaben des Herstellers des Reinigers.
- Mixer Sie mit dem Mixer kein heißes Öl oder Fett. Bitte beachten Sie die Hinweise für die Anwendung.
- Netzkabel (bzw. Verlängerungskabel) dürfen NICHT über Tischkanten oder Tischplatten hängen.
- Achten Sie darauf, dass niemand über das Netzkabel oder verbundene Kabel stolpern kann. Das Netzkabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen oder herumterhängen, da es so von einem Kind heruntergezogen werden könnte.
- Trennen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, bevor Sie das Gerät umstellen oder bevor Sie Zufaten in das Gerät geben.
- NICHT im Freien verwenden.

WARNUNG: Fassen Sie die Messer und den Schneebesen nicht an, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.

- Geben Sie keine Zutaten in den Mixbecher oder den Zerkleinerer, während das Gerät in Betrieb ist.
- Die Menge der Zutaten darf nicht die Höchstmarkierung auf dem Mixbecher, und dem Zerkleinerer überschreiten.
- Das Gerät darf nicht zu lange am Stück laufen; der Motor könnte dadurch überhitzen. Falls die Oberfläche des Mixers sehr heiß wird, müssen Sie es abkühlen lassen. Sie können den Mixer weiterverwenden, wenn er sich wieder auf Raumtemperatur abgekühlt hat.
- Die kontinuierliche Betriebsdauer ohne Last beträgt maximal 15 Sekunden (Stabmixer-Modus). Verwenden Sie den Stabmixer nicht für sehr harte Zutaten.
- Überschreiten Sie nicht die Höchstmengen und Höchstdauern in den Anleitungen und im Kapitel Anwendung.
- Entfernen Sie Zubehör vor der Reinigung.
- Bei der Verwendung von Zubehör (einschließlich Ersatzteilen), das nicht von Hersteller empfohlen wurde, besteht Verletzungsgefahr.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile.
- Halten Sie Finger, Haare, Kleidung und Gegenstände von beweglichen Teilen fern.
- Halten Sie Hände und Besteck nicht in den Mixbecher oder die Schüssel des Zerkleinerers, da anderenfalls Verletzungen und Schäden am Gerät verursacht werden könnten.
- Das Gerät darf nur gemäß den Vorgaben verwendet werden.

WARNUNG: Tauchen Sie die griff mit Motoreinheit in Wasser.

- Stellen Sie das Gerät NICHT auf oder in die Nähe von heißen Gas- oder E-Herden oder in einen heißen Ofen.
- Verwenden Sie das Gerät NUR zweckgemäß.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Heimgebrauch vorgesehen.
- DISPOSAL: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.
- Entfernen Sie die Verpackung und Aufkleber und nehmen Sie die Schutzabdeckungen der Messer ab, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Stellen Sie den Gerät auf eine leicht zugängliche, ebene, trockene, hitzebeständige und ausreichend stabile Arbeitsfläche.
- Während des Betriebs darf das Gerät NICHT unbeaufsichtigt gelassen werden.
- Halten Sie Kinder während des Betriebs vom Gerät fern, da diese am Netzkabel ziehen oder das Gerät umstoßen und so Verletzungen, Verbrühungen oder Stromschläge verursachen könnten.
- Verwenden Sie NUR vom Hersteller empfohlenes Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann Feuer, Stromschläge und Verletzungen verursachen.

HINWEIS:
Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch des Geräts, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist und keine lose Schraubverbindungen oder Anzeichen von Abnutzung vorhanden sind.
Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Netzstrom, bevor Sie es reinigen. Siehe Abkühlungen im Kapitel Reinigung.
Falls das Gerät blockiert, beenden Sie den Gebrauch und trennen Sie es dann vom Netzstrom, bevor Sie es überprüfen und die Blockade beseitigen.

HANDMIXER

Zweck
- Zum Mixen von Flüssigkeiten, wie z.B. Milchprodukte, Soßen, Fruchtsäfte, Mischgetränke und Suppen.
- Zum Verrühren eines Teiges, wie z.B. Pfannkuchenteig oder Kuchenteig.
- Zum Rühren gelockerter Zutaten, wie z.B. Babynahrung.

Gebrauch des Mixers
1. Entfernen Sie die Schutzabdeckung vom Messer des Stabs.
2. Setzen Sie den Stab in den Mixbecher ein.
3. Stecken Sie die Messerbaugruppe auf den Stab und drehen Sie den Motor bis er hörbar einrastet. Die Markierungen auf der Motoreinheit und dem Stab müssen nun miteinander ausgerichtet sein; wenn ja, ist der Mixer richtig installiert.
4. Setzen Sie die Zutaten in den Mixbecher (maximal bis zur Höchstmarkierung).
5. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.
6. Tauchen Sie das Messer vollständig in die Zutaten ein.
7. Mixen Sie alles, indem Sie den Stab langsam auf und ab und kreisförmig bewegen.
8. Lassen Sie die Betriebstaste los, wenn alles vermischt ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

WARNUNG:
- Die kontinuierliche Betriebszeit darf maximal 10 Sekunden betragen. Mixen Sie kein heißes Öl. Fett oder Fleisch.
- Trennen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker und deinstallieren Sie das Gerät.

ZERKLEINERER

Zweck
- Zum Zerkleinern von Hartkäse (höchstens 200g), Nüssen, Brot, Vanille, Zwiebeln, usw.

Gebrauch des Zerkleinerers
1. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Messereinheit des Zerkleinerers.
2. Setzen Sie den Deckel, die Messereinheit und die Schüssel des Zerkleinerers.
3. Setzen Sie die Messereinheit in die Schüssel.
4. Setzen Sie die Zutaten in die Schüssel (maximal bis zur Höchstmarkierung).
5. Installieren Sie die Motoreinheit auf dem Zerkleinerer und drehen Sie sie, bis sie einrastet. Die Markierungen auf der Motoreinheit und der Schüssel sollten miteinander ausgerichtet sein; wenn ja, ist der Gerät richtig installiert.
6. Schließen Sie den Stecker an, wählen Sie eine Einstellung und halten Sie den Mixer gut fest. Schalten Sie das Gerät dann mit der Betriebstaste ein.
7. Lassen Sie die Betriebstaste los, wenn alles vermischt ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

WARNUNG:
- Die kontinuierliche Betriebszeit darf maximal 30 Sekunden betragen.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose und nehmen Sie dann die Motoreinheit und den Deckel nacheinander ab. Nehmen Sie dann die Messereinheit an dem Deckel ab und nehmen Sie schließlich die Zutaten und Messer aus der Schüssel.
- Die Kanten der Messer sind scharf, nicht berühren.

SCHNEEBESEN

Zweck
- Zum Aufschlagen von Eiweiß und Sahne.

Gebrauch des Schneebesens
1. Setzen Sie die Messereinheit des Schneebesens und den Mixbecher.
2. Stecken Sie den Schneebesen in dessen Halterung bis er einrastet.
3. Stecken Sie dann die Motoreinheit auf die Schneebesen-Halterung und drehen Sie den Motor, bis er hörbar einrastet. Die Markierungen auf der Motoreinheit und auf der Halterung sollten miteinander ausgerichtet sein; wenn ja, ist der Schneebesen richtig installiert.
4. Setzen Sie die Zutaten in den Mixbecher (maximal bis zur Höchstmarkierung).
5. Schließen Sie den Stecker an, wählen Sie eine Einstellung und halten Sie den Mixer gut fest. Schalten Sie das Gerät dann mit der Betriebstaste ein.
6. Lassen Sie die Betriebstaste los, wenn alles vermischt ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

WARNUNG:
- Die kontinuierliche Betriebszeit darf maximal 30 Sekunden betragen.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose und nehmen Sie dann die Motoreinheit und den Deckel nacheinander ab. Nehmen Sie dann die Messereinheit an dem Deckel ab und nehmen Sie schließlich die Zutaten und Messer aus der Schüssel.
- Die Kanten der Messer sind scharf, nicht berühren.

ANWENDUNG

Tool	Zutaten	Leistung	Max. Dauer	Max. Menge
Stab-Mixer	Suppen, Milch, Getränke, Mayonnaise Soßen, Erdbeeren	Niedrige Leistung	15 Sekunden	200g
Stab-Mixer	Kartoffelstücke (ca. 15mm x 15mm x 15mm)	Hohe Leistung	10 Sekunden	200g Kartoffel auf 300g Wasser
Zerkleinerer	Rindfleisch (ca. 20mm x 20mm x 20mm), Mandeln	Hohe Leistung	30 Sekunden	200g
Zerkleinerer	Eiweiß	Hohe Leistung	3 Minuten	200g

REINIGUNG UND PFLEGE
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Netzstrom, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch.
- Bearbeiten Sie nicht die scharfen Messer.
- Reinigen Sie die Messer vorsichtig, damit sie nicht verletzen, da diese äußerst scharf sind.
- Reinigen Sie die Teile, die Wasser nicht ausgesetzt sind, mit einem feuchten Lappen.

Motoreinheit und Netzkabel
- Reinigen Sie diese mit einem feuchten Lappen ab, anschließend trocknen lassen.

Verbleibt: Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und keine Scheuermittel verwenden.

Rührbecher:
- Reinigen Sie den Mixbecher mit Wasser und Spülmittel.
- Spülen Sie den Becher gründlich ab und lassen Sie ihn trocknen.

Stab:
- Der Stab kann mit Wasser und Spülmittel gereinigt werden.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie den Stab und lassen Sie ihn dann abtrocknen.
- Stecken Sie den Schutzabdeckung auf die Messer.

Schneebesen:
- Reinigen Sie den Schneebesen darf nur mit einem feuchten Lappen abgewischt werden; lassen Sie den dann trocknen.

Verbleibt: Nicht in Wasser reinigen oder damit abspülen und keine Scheuermittel verwenden.
- Der Schneebesen kann nicht mit Wasser und Spülmittel gereinigt werden.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen und spülen Sie den Aufsatz mit Wasser und lassen Sie ihn dann trocknen.

LAGERUNG
- Lassen Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort auf.

WARNUNG
- Andere Wartungsarbeiten dürfen nur von einem autorisierten Kundendienstmitarbeiter durchgeführt werden.

HINWEIS:
Stecken Sie nach dem Gebrauch mindestens 2 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut verwenden!
Nach 5 kontinuierlichen Durchläufen muss das Gerät für zum nächsten Gebrauch auf Raumtemperatur abkühlen.
Verwenden Sie das Gerät immer ordnungsgemäß. Vorsicht ist geboten bei der Handhabung der Messer, insbesondere wenn Sie das Messer aus dem Mixbecher oder aus der Schüssel nehmen und während Sie das Gerät reinigen.
Installieren Sie nach der Reinigung immer die Schutzabdeckungen an den Messern.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzspannung/Frequenz	220-240V ~/ 50/60Hz
Stromverbrauch:	600 W
Kapazität Mixbecher:	700 ml
Kapazität Zerkleinerer:	600 ml

Gestaltung und Ausführung stehen Änderungen vorbehalten.

Ordnungsmäßige Entsorgung

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt innerhalb der EU nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Wenden Sie das Gerät verantwortungsvoll, um eine mögliche Umweltverschmutzung oder Gesundheitsschädigung durch unkontrollierte Entsorgung zu vermeiden und um eine nachhaltige Verwendung von Rohstoffen zu unterstützen. Bitte geben Sie Ihr Altgerät an einer Sammelstelle oder bei dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, ab. Dort wird das Produkt für ein umweltgerechtes Recycling entgegengenommen.

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

ES BATIDORA DE MANO

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Palanca de encaje
2. Interruptor
3. Cuerpo
4. Eje de la batidora (extraíble)
7. Cubierta protectora de la cuchilla de la picadora
8. Cuchilla de la picadora
9. Tapa de la picadora
10. Cuchilla de la batidora
11. Cubierta protectora de la cuchilla de la picadora
12. Bol de la picadora
13. Cabeza del batidor de huevos
14. Batidor de huevos
15. Cable alimentación

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAS FUTURAS

Al usar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

ADVERTENCIA! El uso incorrecto del aparato puede causar lesiones personales.

ADVERTENCIA: Las cuchillas están afiladas. Manejar con cuidado.

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar la aparato.
- Desconecte siempre el aparato de la alimentación si se deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.
- Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar un peligro.
- Se debe tener cuidado al manejar las cuchillas de corte afiladas, vaciar el bol y durante la limpieza.
- Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en el hogar y aplicaciones similares, tales como:
  - Zonas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - Casas de campo.
  - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Entornos de tipo alojamiento y desayuno.
- Certifique-se de que o seu fornecimento de eletricidade é o mesmo que o mostrado na alça de energia antes de conectar.
- No use el aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal, o si se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- Nunca ponga la llave de potencia en agua u otro líquido ni deje que el cable o el enchufe se mojen. Podría recibir una descarga eléctrica.
- No toque la batidora con las manos mojadas. Séquese las manos con un paño antes de enchufarla.
- Asegúrese de que el eje de la licuadora, el batidor de huevos o la picadora están en su lugar y que el cable de alimentación no esté dañado antes de usar el aparato cada vez.
- Nunca permita que las cuchillas estén orientadas hacia radie mientras el aparato está en uso.
- Tenga especial cuidado al preparar alimentos para bebés, ancianos y enfermos.
- Asegúrese siempre de que el eje de la batidora de mano, el batidor de huevos o la picadora están completamente esterilizados. Use una solución esterilizante de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la solución esterilizante.
- Nunca mezcle aceite caliente, grasa. Siga la guía de procesamiento.
- NO deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera.
- Nunca permita que nadie tropiece con el cable de alimentación y el cable adjunto. No permita que el cable toque superficies calientes o que cuelgue donde un niño pueda agarrarlo.
- Desenchufelo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de mover el aparato o añadir alimentos.
- NO lo use al aire libre.

ADVERTENCIA: nunca toque las cuchillas o el batidor de huevos mientras la máquina esté enchufada.

- Nunca añada ingredientes al vaso de preciptados o al bol de la picadora mientras la batidora de mano esté funcionando.
- La capacidad del ingrediente no excede la graduación máxima del vaso de precipitados, bol de la picadora.
- No haga funcionar la batidora de forma continua durante mucho tiempo. El motor puede sobrecalentarse. Si la superficie de la batidora de mano ha estado muy caliente, es posible que necesite tiempo para enfriarse. Después de reducirla a la temperatura ambiente, el aparato puede usarse de nuevo.
- El tiempo de funcionamiento continuo sin carga debe ser inferior a 15 segundos cuando usa la batidora. Además, no use la batidora para mezclar ingredientes demasiado duros.
- No exceda las cantidades y tiempos máximos indicados en las instrucciones de uso o en la guía de procesamiento. Podría dañar el aparato o causar lesiones.
- El uso de accesorios, incluidos los tarros de conservas, no recomendados por el fabricante puede provocar lesiones personales.
- Evite el contacto con las partes móviles.
- Manteniga los dedos, el cabello, la ropa y los utensilios ajejados de las partes móviles.
- Manteniga las manos y los utensilios fuera del vaso de precipitados o del bol de la picadora mientras licua o corta para reducir el riesgo de lesiones graves a las personas o daños a la batidora.
- Este aparato no debe usarse contra intuitivos.

ADVERTENCIA: Nunca sumerja lave de potencia en agua.

- NO lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
- NO use el aparato para otro uso que no sea el previsto.
- Este aparato es solo para uso doméstico.
- ELIMINACIÓN: No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales sin clasificar, use instalaciones de recogida separadas. Póngase en contacto con el gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.
- Retire el embalaje, las pegatinas y retire las cubiertas de las cuchillas, si las hubiera, antes de usar el aparato.
- Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo de fácil acceso, nivelada, seca, resistente al calor y suficientemente estable.
- NO use el aparato para otro uso que no sea el previsto.
- Cuando utilice el aparato, manténgalo alejado de los niños, ya que podrían tirar del cable de alimentación o golpear la tapa del todalcrar y provocar lesiones personales, quemaduras o daños en el aparato.
- NO utilice accesorios no recomendados por el fabricante.El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.

NOTA:
Antes de usar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado y que el suministro eléctrico se ajusta a los datos que figuran en la base de potencia.
Antes de limpiarlo, siempre apague y desenchúfelo. Consulte las instrucciones en "Cuidado y limpieza".
Si el aparato se bloquea, primero detengalo y, a continuación, desenchúfelo antes de limpiarlo.

BATIDORA DE MANO

Finalidad
Mezclar líquidos, por ejemplo, productos lácteos, salsas, zumos de frutas, sopas, combinados y batidos
Mezclar ingredientes blandos, por ejemplo, masa para tortitas o mayonesa.
Batir ligeramente ingredientes, por ejemplo, huevos o crema para batir.

Cómo usar la batidora de mano
1. Retire la cubierta protectora de la cuchilla del eje de la batidora.
2. Limpie el eje de la batidora y el vaso de precipitados.
3. Coloque el eje de la batidora en el vaso de precipitados, gire y bloquéela hasta que encuentre un tope. Los marcas en la base de la batidora y el vaso de precipitados deberían estar alineadas entre sí. Si así fuera, el eje de la batidora estará bloqueado correctamente.
4. Llene el vaso de precipitados (no más del número máximo).
5. Ajuste la configuración deseada después de enchufarlo. A continuación, sostenga la base de la batidora firmemente y pulse el botón de encendido para comenzar.
6. Sumerja completamente el producto en el ingrediente.
7. Mezcle los ingredientes moviendo el aparato lentamente hacia arriba y abajo y en círculos.
8. Suelte el interruptor después de que haya terminado de mezclar. A continuación, desenchúfelo de la toma de corriente.

ADVERTENCIA:
El tiempo de funcionamiento continuo debe ser inferior a 10 segundos. Nunca mezcle aceite caliente, grasa o carne.
Después de su uso, desconecte y desenchúfelo.

PICADORA

Finalidad
Picar carne de res (menos de 200 g), nueces, panes, vainilla, cebollas, por ejemplo.

Cómo usar la picadora
1. Retire la cubierta protectora de la cuchilla de la picadora.
2. Limpie la tapa, la cuchilla y el bol de la picadora.
3. Fije las cuchillas en el bol de la picadora.
4. Coloque los ingredientes en el bol de la picadora (máximo indicado).
5. Coloque la tapa de la picadora en la parte superior y gírela hasta que encuentre un tope. Los marcas en la tapa de la picadora y el bol de la picadora deberían estar alineadas entre sí. Si así fuera, la picadora estará bloqueada correctamente.
6. Ajuste la configuración deseada después de enchufarlo. A continuación, sostenga la tapa de la picadora firmemente y pulse el botón de encendido para comenzar.
7. Suelte el interruptor después de que haya terminado de mezclar. A continuación, desenchúfelo de la toma de corriente.

ADVERTENCIA:
El tiempo de funcionamiento continuo debe ser inferior a 30 segundos.
Después de su uso, desconecte y desenchúfelo. Retire la cuchilla del bol de la tapa en secuencia, tapa la cuchilla del bol superior en el eje de plástico y, a continuación, vierta la comida.
Tenga cuidado con las cuchillas, el vaso, la tapa.

BATIDOR DE HUEVOS

Finalidad
Batir claras de huevo y nata.

Cómo usar el batidor de huevos
1. Primero limpie el batidor de huevos y el vaso de precipitados.
2. Coloque el batidor de huevos en el vaso de precipitados de batidor de huevos hasta que encuentre un tigero clic.
3. Coloque la base de potencia sobre el batidor de huevos (vaso precipitados) hasta que encuentre un tigero clic. Las marcas en la base de potencia y el batidor de huevos deberían estar alineadas entre sí. Si así fuera, el batidor de huevos estará bloqueado correctamente.
4. Llene el vaso de preciptados no más (máximo indicado).
5. Ajuste la configuración deseada después de enchufarlo. A continuación, sostenga la base de potencia con firmeza y pulse el botón de encendido para comenzar.
6. Suelte el interruptor después de que haya terminado de mezclar. A continuación, desenchúfelo de la toma de corriente.

ADVERTENCIA:
El tiempo de funcionamiento continuo debe ser inferior a 3 minutos. Nunca mezcle aceite caliente, grasa o carne.
Después de su uso, desconecte y desenchúfelo.

GUÍA DE PROCESAMIENTO

Tarea	Ingrediente	Velocidad	Tiempo máximo	Cantidad máxima
Batidora de batidor de huevos	nata	menor velocidad	60 segundos	200g
Batidora de batidor de huevos	claras de huevo	menor velocidad	30 segundos	200g
Batidora de picadora	trozos de ternera (tamaño 20mm x 20mm x 20mm), almendras	mayor velocidad	30 segundos	200g
Batidor de huevos	nata, claras de huevo	mayor velocidad	3 minutos	200g

CUIDADO Y LIMPIEZA
- Desenchúfelo después de cada uso.
- Quite los accesorios.
- No lave los cuchillas afiladas.

PRECAUCIÓN Tenga cuidado al limpiar las cuchillas ya que están extremadamente afiladas.
Nota: No limpie ningún parte de la batidora en el lavavajillas.

Lave la potencia y cable de alimentación
- Limpiarlos con un paño humedecido y dejar secar.
- Nunca sumerja la unidad de la batidora en agua o otro líquido ni use abrasivos.

Lave los accesorios
- El vaso de preciptados puede lavarse en agua con un agente de limpieza.
- Lave y enjuáguelo bien con agua. A continuación, déjelo secar.

Eje de la batidora
- El eje puede lavarse en agua con agentes de limpieza.
- Desenchufe este aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Retire la cubierta de la cuchilla del eje de la batidora.
- Evite el contacto con la cuchilla protectora en la cuchilla.

Batidor de huevos
El batidor del batidor de huevos solo puede limpiarse con un paño humedo. A continuación, deje que se seque.
Desenchufe este aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
Evite el contacto con la cuchilla protectora en la cuchilla.
Desenchufe este aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
Lave y enjuáguelo bien con agua. A continuación, déjelo secar.

ALMACENAMIENTO
Almacenar en un lugar fresco, seco y ventilado.

ADVERTENCIA
Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de servicio cualificado.
Deje descansar el aparato al menos 2 minutos antes de volver a usarlo. Después de cada 5 tandas de forma continua, el aparato debe enfriarse a temperatura ambiente para volver a usarlo.
Asegúrese de que el aparato funciona correctamente antes de usarlo. Tenga especial cuidado cuando manejen las cuchillas de corte, especialmente al retirar la batidora del vaso de precipitados, sacar la cuchilla del bol y durante la limpieza.
Nunca coloque sensor la pulsetera protectora de las cuchillas después de la limpieza.

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

IT FRULLATORE A IMMERSIONE

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Regolatore di velocità
2. Coperchio superiore
3. Corpo
4. Impugnatura di accensione
5. Cavo
6. Asta frullatore (rimovibile)
7. Coperchio di protezione della lama del frullatore
8. Lame
9. Cavo di alimentazione elettrica
10. Coperchio del frullatore
11. Gruppo lame del frullatore
12. Coperchio di protezione della lame del frullatore
13. Frullatore
14. Tazza per frusta
15. Sbuchare

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA
LEGGI CON CURA TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVALE PER RIFERIMENTO FUTURO

Quando si utilizzano elettrodomestici è sempre necessario rispettare alcune essenziali e basilari regole di sicurezza, include le seguenti:

AVVERTIMENTO! Luso improprio dell'apparecchio potrebbe causare lesioni personali.

AVVERTENZA! Lame affilate. Maneggiare con cura.

- Leggi tutte le istruzioni prima di utilizzare il apparecchio.
- Scollega sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lo lasci incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Tieni l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini sopra gli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o prive dell'esperienza e perizia necessarie, purché opportunamente supervisionate e istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi ad esso collegati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione assegnate all'utente non possono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. NEW ONE consiglia di lasciare usare l'apparecchio ai bambini.
- Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare rischi deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da personale qualificato.
- Fai attenzione quando maneggi le lame, in quanto sono molto affilate, quando svuoti il bicchiere e durante la pulizia.
- Spegni l'apparecchio e staccane la spina prima di cambiare gli accessori o di avvicinarti alle parti in movimento.
- Questo apparecchio è destinato agli usi domestici e simili: Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - Agriturismi;
  - Clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - Ambienti tipo bed & breakfast.
- Assicurati che la tua alimentazione elettrica sia la stessa di quella mostrata sulla maniglia di alimentazione prima di collegare.
- Non utilizzare l'apparecchio se la spina o il cavo sono danneggiati, o se l'apparecchio non sembra funzionare correttamente, è bse o caduto o si è danneggiato in qualsiasi modo. Consegna l'apparecchio al più vicino centro di assistenza autorizzato per analisi, eventuali riparazioni o regolazioni delle parti elettriche o meccaniche.
- Non immergere mai l'impugnatura in acqua o altri liquidi, o lasciare che il cavo o la spina si bagnino, per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare il frullatore con le mani bagnate. Asciugati bene le mani prima di procedere all'uso.
- Prima di ogni utilizzo dell'apparecchio, accertati che l'albero del frullatore, la frusta o il tritatutto siano in posizione, e che il cavo di alimentazione non presenti danni.
- Non rivolgere mai le lame verso persone o animali durante l'uso dell'apparecchio.
- Fai particolare attenzione nella preparazione del cibo per neonati, anziani e infermi.
- Accertati sempre che l'albero del frullatore, la frusta e il tritatutto siano accuratamente sterilizzati. Utilizzare una soluzione sterilizzante seguendo le relative istruzioni.
- Non frullare o mescolare mai oli o grassi caldi. Segui la guida per la lavorazione.
- NON lasciare che il cavo di alimentazione (o qualsiasi prolunga) penda dal bordo di un tavolo o bancone.
- Non distendere mai il cavo in modo che costituisca un pericolo di inciampo. Evita il contatto tra il cavo e le superfici calde, e fai in modo che non possa essere afferrato da bambini.
- Stacca la spina dell'apparecchio quando non lo usi prima di spostarlo o di aggiungere il cibo.
- NON utilizzare all'aperto.

AVVERTENZA: NON TOCCARE MAI le lame o la frusta mentre l'apparecchio è collegato all'alimentazione.

- Non aggiungere mai ingredienti nel bicchiere o nella ciotola del tritatutto mentre il frullatore è immerso in funzione.
- Non superare i segni di capacità massima del bicchiere o della ciotola del tritatutto.
- Non far funzionare continuamente il frullatore troppo a lungo, o il motore potrebbe surriscaldarsi. Se il frullatore a immersione dovesse risultare molto caldo al tatto, potrebbe aver bisogno di tempo per raffreddarsi. L'apparecchio può essere nuovamente utilizzato una volta tornato alla temperatura ambiente.
- Quando usi il frullatore, il tempo di funzionamento continuo senza carico deve essere inferiore ai 15 secondi. Inoltre, il frullatore non va usato con ingredienti troppo duri.
- Non superare le quantità e il tempo massimo indicato nelle linee guida operative o nella guida alla lavorazione.
- Rimuovi gli accessori prima della pulizia.
- L'uso di accessori, inclusi barattoli per conserve, non approvati dal produttore può comportare il rischio di lesioni alle persone.
- Evita il contatto con le parti in movimento.
- Tieni mani e utensili lontani dal bicchiere o dal recipiente del tritatutto mentre frulli o tagli, per ridurre i rischi di lesioni gravi alle persone e danni al frullatore.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato contro una prescrizione medica.

AVVERTENZA: non immergere mai il manico elettrico in acqua.

- NON porre l'apparecchio sopra o vicino stufe calde o fornelli elettrici, o in un forno caldo.
- NON utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente agli usi domestici.
- SMALTIMENTO - Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, ma rivolgiti a una struttura per la raccolta differenziata. Contatta l'amministrazione locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche, le sostanze pericolose potrebbero penetrare nelle acque sotterranee ed infiltrarsi nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere umana.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovi l'imballaggio, gli adesivi e i coperchi, se presenti.
- Posizionare il apparecchio su una superficie di lavoro facilmente accessibile, piana, asciutta, resistente al calore e sufficientemente stabile.
- NON lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
- Tieni i bambini a distanza di sicurezza quando usi il apparecchio, in quanto potrebbero tirare il cavo di alimentazione o far cadere del tostapane, rischiando di causare lesioni personali, scottature o e sossette.
- NON utilizzare accessori non approvati dal produttore, usi o accessori non approvati dal produttore possono dell'apparecchio può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.

NOTA:
Prima di utilizzare l'apparecchio, accertati che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e che l'alimentazione elettrica sia compatibile con quella indicata sull'impugnatura.
Prima di pulirlo, sempre spegnilo e scollegalo. Consulta le istruzioni nella sezione "Manutenzione e Pulizia".
Se l'apparecchio si blocca, prima di pulirlo, spegnilo, quindi stacca la spina prima di pulirlo.

FRULLATORE A IMMERSIONE

Destinazione d'uso
- Fluidi di miscelazione, ad esempio, latte, salse, succhi di frutta, zuppe, bevande miste e frullati.
- Mescolazione di ingredienti morbidi, ad esempio, pastella o maionese.
- Rilassare in pure gli ingredienti crudi, ad es. pappe per bambini.

Come usare il frullatore a immersione
1. Rimuovi la copertura protettiva della lama dell'albero del frullatore.
2. Pulisci il frullatore e il bicchiere di misurazione.
3. Inserisci l'albero del frullatore nell'impugnatura, quindi ruotalo fino non si blocca con un tagerro clic. Le Tabbes del frullatore e installato correttamente, i segni sull'impugnatura e sull'albero del frullatore dovrebbero essere allineati tra loro.
4. Versa gli ingredienti nel bicchiere di misurazione (non superare il livello massimo indicato).
5. Dopo il montaggio, regola l'impostazione desiderata quindi afferra l'impugnatura. Attiva l'apparecchio premendo il tasto di accensione.
6. Immergi completamente la lama negli ingredienti.
7. Muovi lentamente il frullatore a immersione in direzione verticale su e giù e in circolo.
8. A operazione ultimata, rilascia il tasto e quindi stacca la spina.

AVVERTENZE:
Il tempo di funzionamento continuo non deve superare i 60 secondi. Non frullare mai olio bollente, grasso o carne.
Dopo l'uso, stacca la spina e smonta l'apparecchio.

GUIDA ALL'USO

Tool	Ingredienti	Velocità	Tempo max.	Quantità max.
Frullatore ad immersione	Zuppe, latte, vernice, maionese, burro, frappè	30 secondi	200g	
Frullatore ad immersione	Carne in cubetti di max. 15mm	massima	10 secondi	Frutta: max 200g di carne: max 300g di pollo
Tritatutto	mangio in cubetti di max. 20mm, frutta	alta	30 secondi	200g
Frusta	Crema, albume	massima	3 minuti	200g

PULIZIA E MANUTENZIONE
- Prima della p